



Distr.: Limited
24 May 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال

المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
تقديم الدعم المالي والتقني

تقديم الدعم المالي والتقني

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) بالمعلومات المقدمة من أمانة مرفق البيئة العالمية بشأن الدعم المالي المقدم من المرفق إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) من أجل إعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين^(١).
- ٢- ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة عن أنشطته المتعلقة بإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين، بما في ذلك معلومات عن تواريخ طلبات التمويل والموافقة على التمويل وصرف المبالغ، وعن الموعد التقريبي لتقديم التقارير المحدثة لفترة السنتين إلى الأمانة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والأربعين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦).
- ٣- ولاحظت الهيئة الفرعية أن ٣٢ طرفاً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول قدمت تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين بحلول ١٦ أيار/مايو ٢٠١٦، ومن المتوقع أن يقدم ١١ طرفاً آخر من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.



٤- ولاحظت الهيئة الفرعية أيضاً أن أمانة مرفق البيئة العالمية تلقت وجّهزت، حتى ١٦ أيار/مايو ٢٠١٦، ما مجموعه ٩٢ طلباً من أطراف غير مدرجة في المرفق الأول للحصول على التمويل من أجل إعداد تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين. وقد وردت خمس من تلك الطلبات بعد المهلة الأصلية المحددة لتقديم التقارير المحدثة الأولى لفترة السنتين في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. وتلقى مرفق البيئة العالمية أيضاً ١٢ طلباً من أطراف غير مدرجة في المرفق الأول للحصول على التمويل من أجل إعداد تقاريرها المحدثة الثانية لفترة السنتين، ومن المتوقع أن تُقدّم أربعة تقارير من التقارير المحدثة الثانية لفترة السنتين بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

٥- ولاحظت الهيئة الفرعية كذلك أنه، بحلول ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٦، لم يُقدم عدد كبير من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول تقاريرها المحدثة لفترة السنتين، واعترفت في الوقت ذاته بالصعوبات التي تعترض الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لتقديم تقاريرها المحدثة لفترة السنتين في الوقت المناسب. وأشارت الهيئة الفرعية إلى الفقرة ٤١ (أ) من المقرر ٢/م-١٧ التي تنص على أنه ينبغي للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول أن تقدم تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، وذلك بما يتماشى وقدرات تلك الأطراف ومستوى الدعم الذي تتلقاه من أجل تقديم تقاريرها. وشجعت الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التي لم تستكمل ولم تقدم بعد تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين، على أن تفعل ذلك في أسرع وقت ممكن.

٦- واللجنة الفرعية إذ أشارت إلى المقرر ٢/م-١٧، فإنها أكدت من جديد طلبها الملح^(٢) إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التي لم تقدم بعد طلبها إلى مرفق البيئة العالمية للحصول على الدعم من أجل إعداد تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين، أن تقوم بذلك في الوقت المناسب. وإضافة إلى ذلك، شجعت الهيئة الفرعية وكالات مرفق البيئة العالمية على مواصلة تيسير إعداد وتقديم مقترحات المشاريع الواردة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد تقاريرها المحدثة لفترة السنتين وعلى الاستجابة لتلك المقترحات.

٧- وأشارت الهيئة الفرعية إلى المعلومات التي قدمها مرفق البيئة العالمية في تقريره إلى مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين^(٣) بشأن الإجراءات المتاحة لتيسير حصول الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على التمويل من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية وعدد من تقاريرها المحدثة لفترة السنتين بتقديم طلب واحد. ولاحظت اللجنة الفرعية أن ١٣ طرفاً استخدمت بنجاح الإجراءات الميسرة، وشجعت جميع الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على أن تنظر في طلب الحصول على التمويل من أجل إعداد عدد من التقارير في طلب واحد، وطلبت إلى وكالات مرفق البيئة العالمية أن تستجيب لتلك الطلبات في الوقت المناسب.

(٢) FCCC/SBI/2012/15، الفقرة ٥٣.

(٣) FCCC/CP/2015/4، ص ١٢.

٨- ورحبت الهيئة الفرعية بالمعلومات المقدمة من مرفق البيئة العالمية بشأن برنامجها العالمي لتقديم الدعم من أجل إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المحدثة لفترة السنتين^(٤)، ولا سيما فيما يتعلق بوضع وتنفيذ برنامج عمله لعام ٢٠١٦. وشجعت الهيئة الفرعية الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على أن تستفيد من فرص المساعدة التقنية والدعم التقني المتاحة في إطار برنامج الدعم العالمي.

٩- ولاحظت الهيئة الفرعية مع التقدير أن مرفق البيئة العالمية أحرز تقدماً جيداً في إعداد مبادرة بناء القدرات بشأن الشفافية كما طُلب في مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين^(٥). وكررت تأكيد طلبها إلى مرفق البيئة العالمية أن يقدم معلومات إضافية بشأن هذه المسألة في تقريره إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثانية والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦).

١٠- وسلّمت الهيئة الفرعية بمساهمة فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في مجال تقديم الدعم التقني للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، وحثت البلدان المتقدمة الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية وغيرها من البلدان المتقدمة الأطراف التي تقدر على ذلك على أن توفر الموارد المالية اللازمة لتنفيذ برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري^(٦).

١١- واللجنة الفرعية، إذ ذُكرت بالطلب^(٧) المقدم من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل الحصول على المزيد من الدعم التقني بغية تعزيز قدرتها المحلية على تيسير وفائها المتواصل بمتطلبات تقديم التقارير الخاصة بها، فإنها حثت أيضاً البلدان المتقدمة الأطراف المدرجة في المرفق الثاني وغيرها من البلدان المتقدمة الأطراف التي تقدر على ذلك على أن تقدم إلى الأمانة الموارد المالية من أجل تنفيذ الأنشطة المشار إليها في استنتاجات الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والأربعين^(٨). ولاحظت أن هذه الأنشطة تدعم الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول في بناء قدراتها في مجال الشفافية، وطلبت إلى الأمانة أن تقدم إلى الهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الصدد، بما في ذلك معلومات عن حلقات العمل الإقليمية ذات الصلة المعقودة في عام ٢٠١٦.

(٤) مشروع يديره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة بهدف تعزيز الدعم المقدم إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثة لفترة السنتين في الوقت المناسب.

(٥) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٨٦.

(٦) ترد تفاصيل برنامج عمل فريق الخبراء الاستشاري في العنوان التالي:

<http://unfccc.int/files/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/application/pdf/updated-cge_workprogramme_2016_2018docx.pdf>

(٧) FCCC/SBI/2015/10، الفقرة ٢٩.

(٨) انظر الحاشية ٧ أعلاه.